

“Nemis tilida so‘z yasalish usullari va ularning o‘ziga xos jihatlari”.

Mamatova Anoraxon,

FarDU nemis tili o‘qituvchisi

FarDU talabasi Xaitaliyeva Mohidaxon

Annotatsiya: Mazkur maqolada nemis tilida so‘z yasalish usullari va ularning o‘zigaxos jihatlari haqida so‘z yuritiladi. Hozirgi kunda ushbu sohada ko‘plab olimlar va tilshunoslar o‘rgangan so‘z yasalishini leksik jihatlarini o‘rgangan va tahlil qilishgan, yasalish usullarini atroficha yoritishgan.

Kalit so‘zlar: Nemis tili, so‘z turkumlari, struktura, kompozitsion, derivatsion, konversion, o‘zak, ildiz, so‘zlar, qo‘sishchalar, qo‘shamaso‘zlar, suffixlar, affixlar, prefixlar, bog’lanish.

Abstract: This article talks about the ways of forming words in the German language and their features. Currently, many scientists and linguists in this area have studied and analyzed the lexical aspects of word formation and detailed the methods of formation.

Keywords: German language, word groups, structure, composition, derivation, conversion, stem, root, words, affixes, compound words, suffixes, affixes, prefixes, connection.

Аннотация: В данной статье рассказывается о способах образования слов в немецком языке и их особенностях. В настоящее время многие ученые и лингвисты в этой области изучили и проанализировали лексические аспекты словообразования, детализировали способы образования.

Ключевые слова: немецкий язык, группы слов, строение, состав, деривация, преобразование, основа, корень, слова, аффиксы, сложные слова, суффиксы, аффиксы, приставки, присоединение.

Kirish

Nemistilida so‘z yasalishi boshqa chet tiliga qaraganda farqqiladi, odatda, kompozitsiya, derivatsiya (affiks va suffikslar yordamida) va konversiya usullari orqali tilda mavjud bo‘lgan so‘zlar va so‘z turkumlaridagi namunalar or

qaliyasaladi. So‘zlar nafaqat yasama, balki mustaqil o‘ziham qo‘llaniladi. Ko‘pincha so‘z shakllanishi mustaqil lingvistik fansifatida qaraladi. So‘z shakllanishi hosilalarning tuzilishi va ma'nosini, ularning tarkibiy qismlarini, derivatsiyaning asosiy usullari va vositalarini, hosilalarning modellarini va ularning tasnifini belgilaydi va tavsiflaydi; so‘zyasovchi ma'nolar va toifalarga guruhlanishini o‘rganadi; umuman so‘z yasovchi tizimni tashkiletish va tashkiletish tamoyillarini aniqlaydi. So‘z shakllanishi zamonaviy nemis tilining tuzilishini tavsiflashning istiq bolli yo‘nalishlariga tegishli.

So‘zlarni shakllantirish vositalarining soni grammatik vositalar sonidan sezilarli darajada oshadi va ularning polisemiyasi va sinonimiyasi yanada murakkablashib, rivojlanib boradi. Nemis tilida so‘z shakllanishining tiltizimidagi o‘rni hali to‘liq aniqlanmagan. Odatda u leksikologiya yoki grammatika , uning sintaksis bilan aloqasi ham tasdiqlangan, Albatta, uning so‘zning tuzilishi va semantikasi bilan bevosita bog‘liqligini ham, uning grammatik kategoriylar bilan, shuningdek, sintaksis bilan bog‘liqlik mavjud. Biroq, grammatika va lug‘at bilan bog‘liq bo‘lgan so‘z shakllanishi o‘ziga xos xususiyatlarga ega.

Nemis tilida eng ko‘p tarqalgan va muhim hisoblangan so‘z yasalish usuli bu Komposition (“kompozitsiya” – ikki va undan ortiq so‘zlarning qo‘shilishi yordamida yangi so‘zlarning yasalishi). Masalan: Fahrstuhl, Briefmarke, Kopfsteinpflaster, Hexenkessel, Donaudampfschiffahrtskapitansdiensthandy, Steuererhohungsbeschlussvorlangensitzungsprotokoll va boshqa qo‘shma so‘zlar misol bo‘ladi.

Ushbu Kompozitsion usulni o‘zbek tilida ham uchratishim mumkin. Sintaktik (kompozitsiya) usuli deb ataladi. Sintaktik usul bilan so‘z yasash ikki yoki undan ortiq so‘zlarning o‘zaro qo‘shilishi natijasida so‘z yasalishi sintaktik usul bilan so‘z yasalishi deyiladi. Sintaktik usul bilan qo‘shma va just so‘zlar yasaladi. Masalan, belbog‘, mehmondo‘s, oshqozon, qattiqo‘l, tolgulvaboshqalar.

Nemis tilida yana muhim hisoblangan so‘z yasalish usulidan biri bu Derivation (“derivatsiya” – old va qo‘s Shimchalar yordamida so‘z yasalishi, ya’ni bu affiksiya usuli deb ham yuritiladi: prefix (oldqo‘s Shimcha) vasuffix (orqa qo‘s Shimcha). Ushbu usul ot, sifat, fe’l va ravishlarda uchraydi.

Masalan, otlarda: An+pfiff, Ab+kürz+ung, Be+sitz+er, Be+sprech+ung, Vor+les+ung; sifatlarda: an+ge+nehm, scheuss+lich, mach+bar, wahn+sinn+ig, freund+lich; fe’llarda: an+komm+en, ver+bring+en, ver+dien+en; ravishlarda: heim+wärt+s.

Derivation usulda so‘z yasovchi old va orqa qo‘s Shimchalarni quyidagi jadvalda to‘liq ko‘rish mumkin:

1-jadval:

	Präfixe		Suffixe	
	Nativ	Nicht-nativ	Nativ	Nicht-nativ
Nomen	erz-, ge-, haupt-, miss-, un-, ur	a-/an-, anti-, de-/ des-, dis-, ex-, hyper-, in-, inter-, ko- /kon-/kol-, kom-, non-, prä-, pro-, re-, super-, trans-, ultra-	-bold, -chen, - de, -e, - (er/el)ei, -el, - er, -heit/ keit/-igkeit, - icht, -ian/jan, - -i, -in, -lein, - ler, -ling, -ner, - -nis, -rich, -s, - -sal, -schaft, - sel, -t, -tel, - tum, -ung, - werk, -wesen	-ament/- ement, -ant/- ent, -anz/-enz, -age, -ar/-är, - arium, -at, - aille, -ade, - asmus/-ismus, -ee, -esse, - (er)ie, -eur, - iere, -ier, -ik, - iker, -ine, - (at/t/x)ion, - ist, -(i)tät, - (at/it)or, -ose, -ur

Adjektiv	erz-, miss-, un-, ur	a-/an-, anti-, de-/ des-/dis-, ex-, hyper-, in-/il-/ im-/ir-, inter-, ko-/kon-/kor-, non-, para-, post-, prä-, pro-, super-, trans-, ultra-	-bar, -e(r)n, -er, -fach, -haft, -icht, -ig, -isch, -lich, -los, -mäßig, -sam	-abel/-ibel, -al/-ell, -ant/-ent, -ar/-är, -esk, -iv, -oid, -os/-ös
Verb	ab-, an-, auf-, aus-, be-, bei-, dar-, ein-, ent-, er-, ge-, los-, miss-, nach-, ob-, über-, um-, unter-, ver-, vor-, wider-, zer-, zu	de-/des-/dis-, in-, inter-, ko-/kom-/ kor-/kol-, prä-, re-, trans-	-ig, -(is/ifi z)ier, -(e)l, -(e)r	
Adverb			-dings, -ens, - halben/ - halber, -hin, - lei, -lings, - mals, -maßen, -s, -wärts, - weg, -weise	

O‘zbek tilida ham quyidagi usul mavjud, ya’ni Morfologik (affiksatsiya) usuli. Bunda so‘z yasovchi qo‘sishimchalar asosan o‘zak vanegizdan keyin qo‘shiladi. Masalan: gulli, paxtakor, bilimli, hosildor, chidamlilik va boshqalar.

So‘z yasalishining uchinchi asosiy turi bu Konversion (“konversiya” – fe’ldan ot yasalishi, otdan fe’l yasalishi, sifatdan fe’l yasalishi hisobiga yangi so‘z hosil bo‘lishi) usuli kam uchraydi, leokino‘rganilgan.

- Masalan:
- 1.Fe’ldan ot yasalganda: schau+en– Schau, lauf+en – Lauf;
 2. Otdan fe’l yasalganda: Fisch – fisch+en, Nerv – nerv+en;
 - 3 sifatdan fe’l yasalganda: blau – bläu+en, link – link+en va boshqalar misol bo‘ladi.

Bundan tashqari nemis tilida ham qisqartma so‘zlar ham mavjud bo‘lib ular 4 turga bo‘linadi. Ular quyidagilardir:

- 1.Kontamination-(Bürotel (Büro+Hotel), Ossimilierung (Ossi+Assimilierung
- 2.Kürzung-(Uni (Universität), Bus (Omnibus), Mohn (Mohnbrötchen)
- 3.Abkürzung-(VW (Volkswagen(werk)), AKW (Atomkraftwerk), OB (Oberbürgermeister, ohne Befund...), Spvgg (Spielvereinigung)
- 4.Akronym-(DIN (Deutsche Industrienorm), AIDS (acquiredimmunitydeficiencysyndrom), Gröschaz (Größter Schuldenmacher aller Zeiten), Bafög (Bundesausbildungsförderungsgesetz)

Yuqorida keltirilgan so‘z yasalish usullari bugungi kunda faol qo‘llanilib, o‘z ahamiyatini topgan va nemis tilida yangi so‘zlarni yasalishiga xizmat qilmoqda. Til doimo rivojlanib boradi. Yangi so‘zlarning yasalishi til taraqqiyotining eng muhim omillaridan biridir. So‘z boyligi doimo doimiy o‘zgarish holatida bo‘ladi. Jamiyat rivojlanishi bilan yangi ob'ektlar paydo bo‘ladi. Buni boyitish uchun bizga yangi so‘zlar kerak.

Axborot jamiyati davrida qo‘shma so‘zlar axborotni etkazishning eng yaxshi vositalaridan biri hisoblanadi. Bu muammoning dolzarbligishundan iboratki, so‘z yasalish qonuniyatlari, vositalari va usullarini bilish bizga nafaqat ona tilini mukammal bilish, balki chet tilini ham yaxshi bilish imkoniyatini

beradi. Tilshunoslik doimo rivojlanib, so‘z yasalishi bilan ham shug‘ullanadi. So‘z yasalishi tilshunoslikning hosilava qo‘shma so‘zlarning yasalishi, amalqilishi, tuzilishi va tasnifining barcha jihatlarini o‘rganuvchi bo‘limidir.

Turli olimlar so‘z yasalishi bo‘yicha tadqiqotlar olibborishgan. Bular Boduen de Kurtene, L.V. Stscherba, V.V. Vinogradov, F. Fleischer¹, M.D. Stepanova, Yakob Grimm, F. Bekker vaboshqalar.

Boduen de Kurtene fikricha, so‘z yasalishi morfologiya bo‘limi bo‘lib, u etimologiya, fleksiyava²bilanso‘zlarnio‘rganishnio‘zichigaoladi. Uning yozishicha, so‘z yasash “...birtomondan so‘z yasovchi qo‘sishchalar, ikkinchi tomondan o‘zaklar haqidagi fan”³.

Xulosa o‘rnida shuni aytish mumkinki, nemis tilida so‘z yasalishi va uning yuqorida keltirilgan uchturi morfolofiyada alohida bo‘lim sifatida o‘rganiladi: kompozitsiya, derivatsiya (affiks va suffikslar yordamida) va konversiya usullari orqali tilda mavjud bo‘lgan so‘zlar va so‘z turkumlaridagina munalar orqali yasaladi. So‘z yasalish usullari orqali kelajakda tilimizga kerakli va muhim bo‘lgan so‘zlar hosil qilishda hissasini qo‘sadi.

Foydalanilgan adabiyotlar ro‘yxati

1.Jorg Meibauer, Ulrike Demske, Jochen Geilfuss – Wolfgang, Jurgen Pafel, Karl Heinz Ramers, Monika Rothweiler, Markus Steinbach “Einführung in der germanistische Linguistik” – Stuttgart.Weimar 2015.

2.Kuvanova Shahnoza Omonovna— “Nemis tili grammatikasidan mukammal qo‘llanma” –Toshkent 2016.

3.Yusuf Ismoilov, Shavkat Karimov - ”Nemischa-o‘zbekcha, o‘zbekcha-nemischalug‘t” – Toshkent 2021.

4.S.Saidov – “Nemis tili grammatikasi mashqlarda” – 2003.

5. Fleischer, W. Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache. – Leipzig: VEB Bibliographisches Institut, 1969. – 327 S.

6. Кубрякова, Е.С. Что такое словообразование / Е.С. Кубрякова. – М.: Hayka, 1965. – 77c.

7. Щерба, Л.В. Языковая система и речевая деятельность / Л.В. Щерба – М., 1974. – С. 77-100

8. <https://apriori-nauka.ru/u>

9. <https://www.uibk.ac.at>

10. <https://xabarlar.ru/>

11. <https://translate.google.com/>